



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

क्रं. 245]
No. 245]नई दिल्ली, मंगलवार, जून 17, 1980/ज्येष्ठ 27, 1902
NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 17, 1980/JYAISTHA 27, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे इस थह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

चिरिधि, न्याय और कम्पनी कार्य मंत्रालय

(विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 जून, 1980

क्रा० क्रा० 400 (अ).—राज्यपति, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 13 के प्रतुक्तरण में, नीचे सारणी के स्तम्भ 1 में विनिविष्ट प्रत्येक राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में, उक्त अधिनियम के उपबंदों ओर तदनीति बनाए गए नियमों और प्रादेशों के प्रत्यागार, राज्य सभा के उन सदस्यों के स्थानों को भरने के लिए, जो अपनी पवावधि के प्रब्रह्मान के पश्चात्, 2 अप्रैल, 1980 को निवृत्त हो गए हैं, उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में उन राज्य के सामने विनिविष्ट संख्या में सदस्यों का निर्वाचित करने की अपेक्षा करते हैं।

सारणी

| राज्य का नाम | निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या | | | | | |
|-----------------|---|---|---|---|---|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. बिहार | . | . | . | . | . | 7 |
| 2. मध्य प्रदेश | . | . | . | . | . | 5 |
| 3. महाराष्ट्र | . | . | . | . | . | 6 |
| 4. उड़ीसा | . | . | . | . | . | 3 |
| 5. पंजाब | . | . | . | . | . | 2 |
| 6. राजस्थान | . | . | . | . | . | 4 |
| 7. तमिलनाडु | . | . | . | . | . | 6 |
| 8. उत्तर प्रदेश | . | . | . | . | . | 12 |

[क्रा० क्रा० 13(35)/80-विधायी-II]

आर०वी०ए०पे०री० शास्त्री, सचिव

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th June, 1980

S.O. 400(E).—In pursuance of section 12 of the Representation of the People Act, 1951, (43 of 1951) the President is pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of each State, specified in column 1 of the Table below, to elect, in accordance with the provisions of the said Act and the rules and orders made thereunder, the number of members specified against that State in column 2 of the said Table, for filling the seats of such of the members of the Council of States as had retired on the 2nd April, 1980 on the expiration of their term of office.

TABLE

| Name of the State | Number of members to be elected |
|-------------------|---------------------------------|
| 1 | 2 |
| 1. Bihar | . |
| 2. Madhya Pradesh | . |
| 3. Maharashtra | . |
| 4. Orissa | . |
| 5. Punjab | . |
| 6. Rajasthan | . |
| 7. Tamil Nadu | . |
| 8. Uttar Pradesh | . |

[No. F. 13(35)/80-Leg.II]

R. V. S. PERI SASTRI, Secy.

भारत निर्वाचन आधारग्रन्थ

अधिसूचनाएं

तद्देश विलीनी, 17 जून, 1980

का० आ० 401 (अ).—भारत के राजपत्र में तारीख 17 जून, 1980 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा राष्ट्रपति ने सीधे की सारणी के स्तम्भ 1 में विनिविष्ट प्रत्येक राज्य की विधायक सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में उक्त राज्य के सामने तत्कालीन प्रतिविट भें विनिविष्ट संघर्षा में सदस्य निर्वाचित कर दें।

सारणी

| राज्य का नाम | भरे जाने वाले स्थानों की संख्या | |
|-----------------|---------------------------------|----|
| | 1 | 2 |
| 1. बिहार | | 7 |
| 2. मध्य प्रदेश | | 5 |
| 3. महाराष्ट्र | | 6 |
| 4. उड़ीसा | | 3 |
| 5. पंजाब | | 2 |
| 6. राजस्थान | | 4 |
| 7. तमिलनाडु | | 6 |
| 8. उत्तर प्रदेश | | 12 |

अतः, अब सोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 का उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के बारे में—

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए
अन्तिम तारीख 24 जून, 1980 (मंगलवार);
अन्तिम तारीख
- (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख 25 जून, 1980 (बुधवार);
प्रारम्भिकताएं घास लेने के लिए
- (ग) प्रारम्भिकताएं घास लेने के लिए
अन्तिम तारीख 27 जून, 1980 (शुक्रवार);
प्रारम्भिकताएं घास लेने के लिए
- (घ) वह तारीख जिसको प्रति आवश्यक हुआ तो मतदान होगा 4 जुलाई, 1980 (शुक्रवार); और
आवश्यक हुआ तो मतदान होगा —
- (ङ) वह तारीख जिसके पूर्ण निर्वाचन पूरा कर लिया जाएगा 7 जुलाई, 1980 (सोमवार)

एतद्वारा निपुक्त करता है।

[मा० 318/80(1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 17th June, 1980

S.O. 401(E).—Whereas the President has, by notification published in the Gazette of India on the 17th June, 1980, called upon the elected members of the Legislative Assembly of each State, specified in column 1 of the Table below to elect to the

Council of States the members specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table, against that State:—

TABLE

| Name of the State | Number of seats to be filled |
|-------------------|------------------------------|
| 1 | 2 |
| 1. Bihar | 7 |
| 2. Madhya Pradesh | 5 |
| 3. Maharashtra | 6 |
| 4. Orissa | 3 |
| 5. Punjab | 2 |
| 6. Rajasthan | 4 |
| 7. Tamil Nadu | 6 |
| 8. Uttar Pradesh | 12 |

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election—

- (a) 24 June, 1980 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- (b) 25 June, 1980 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 27 June, 1980 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 4 July, 1980 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 7 July, 1980 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/80(1)]

का० आ० 402 (अ).—सोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन प्राप्तिग्राही, राजपत्र में तारीख 17 जून, 1980 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसार में निम्नलिखित सारणी के स्तम्भ 1 में तत्कालीन प्रतिविट में विनिविष्ट राज्यों से राज्य सभा के लिए होने वाले विकासिक निर्वाचन में, उस सारणी के स्तम्भ 2 में विनिविष्ट समय, उस समय के रूप में नियत करता है, जिसके द्वारा यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा —

सारणी

| राज्य का नाम | मतदान का समय |
|-----------------|---|
| 1. बिहार | 11.00 बजे पूर्वाह्न से 3.00 बजे अपराह्न |
| 2. मध्य प्रदेश | 10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न |
| 3. महाराष्ट्र | 10.00 बजे पूर्वाह्न से 1.00 बजे अपराह्न |
| 4. उड़ीसा | 10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न |
| 5. पंजाब | 10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न |
| 6. राजस्थान | 10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न |
| 7. तमिलनाडु | 10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न |
| 8. उत्तर प्रदेश | 10.30 बजे पूर्वाह्न से 2.30 बजे अपराह्न |

[मा० 318/80(2)]

S. O. 402(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours specified in column 2 of the Table below, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election the Council of States, in the States specified in the corresponding entry in column 1 of the said table, to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 17th June, 1980:—

TABLE

| Name of the State 1 | Hours of Poll 2 |
|------------------------|---------------------------|
| 1. Bihar | 11.00 a. m. to 3.00 p.m. |
| 2. Madhya Pradesh | 10.00 a. m. to 2.00 p. m. |
| 3. Maharashtra | 10.00 a. m. to 1.00 p. m. |
| 4. Orissa | 10.00 a. m. to 2.00 p.m. |
| 5. Punjab | 10.00 a. m. to 2.00 p.m. |
| 6. Rajasthan | 10.00 a. m. to 2.00 p.m. |
| 7. Tamil Nadu | 10.00 a. m. to 2.00 p.m. |
| 8. Uttar Pradesh | 10.30 a.m. to 2.30 p.m. |

[No. 318/80 (2)]

का० खा० 403 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व भवित्वियम्, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में, निवाचित आयोग निम्न सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट राज्य की सरकार के परामर्श से भारत के राजपत्र में तारीख 17 जून, 1980 को प्रकाशित राज्यपति की अधिसूचना के अनुसरण में उक्त राज्य में राज्य सभा के लिए हीने वाले विवारिक निवाचित के बारे में उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तत्थानी प्रविष्ट में विनिर्दिष्ट आफिसर को रिटाइग आफिसर के रूप में पदाधिकृत करता है:—

सारणी

| राज्य का नाम | रिटाइग आफिसर के रूप में पदाधिकृत आफिसर |
|-----------------|--|
| 1 | 2 |
| 1. बिहार | सचिव, बिहार विधान सभा सचिवालय, पटना। |
| 2. मध्य प्रदेश | सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल। |
| 3. महाराष्ट्र | श्री जी० जी० उधालकर अतिरिक्त सचिव, महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय, बम्बई। |
| 4. उड़ीसा | सचिव, उड़ीसा विधान सभा, भुवनेश्वर। |
| 5. पंजाब | सचिव, पंजाब विधान सभा, चंडीगढ़। |
| 6. राजस्थान | सचिव, राजस्थान विधान सभा, जयपुर। |
| 7. समिलनान्तर | सचिव, विधान सभा विभाग, मद्रास। |
| 8. उत्तर प्रदेश | सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ। |

[सं० 318/80 (3)]

S. O. 403(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby designates in consultation with the Government of State specified in column 1 of the Table below, the officer specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table to be the Returning Officer in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the said State in pursuance of the

President's notification published in the Gazette of India on 17th June, 1980 :—

TABLE

| Name of the State | Officer designated as Returning Officer |
|-------------------|---|
| 1 | 2 |
| 1. Bihar | Secretary, Bihar Vidhan Sabha Sachivalaya, Patna. |
| 2. Madhya Pradesh | The Secretary, Madhya Pradesh Vidhan Sabha, Bhopal. |
| 3. Maharashtra | Shri G. G. Udhalkar, Additional Secretary, Maharashtra Legislature Secretariat, Bombay. |
| 4. Orissa | The Secretary, Orissa Legislative Assembly, Bhubaneswar. |
| 5. Punjab | The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. |
| 6. Rajasthan | The Secretary, Rajasthan Legislative Assembly, Jaipur. |
| 7. Tamil Nadu | The Secretary, Legislative Assembly, Department, Madras. |
| 8. Uttar Pradesh | The Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow. |

[No. 318/80(3)]

का० खा० 404 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व भवित्वियम्, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त आक्तयों का प्रयोग करते हुए, निवाचित आयोग निम्नलिखित सारणी के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट सरकारी आफिसर को, उक्त सारणी के स्तम्भ 1 में तत्थानी प्रविष्ट में विनिर्दिष्ट राज्य के लिए आयोग की अधिसूचना सं० 318/80(3) तारीख 17 जून, 1980 द्वारा नियुक्त रिटाइग आफिसर की, उसके कृत्यों के पालन में, सहायता करने के लिए एतद्वारा नियुक्त करता है:—

सारणी

| राज्य का नाम | सहायक रिटाइग आफिसर के रूप में नियुक्त आफिसर |
|-----------------|--|
| 1 | 2 |
| 1. बिहार | उप सचिव, बिहार विधान सभा सचिवालय, पटना। |
| 2. मध्य प्रदेश | उप सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल। |
| 3. महाराष्ट्र | श्री एम० जी० राने, उप सचिव, महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय बम्बई। |
| 4. उड़ीसा | सहायक सचिव, उड़ीसा विधान सभा, भुवनेश्वर। |
| 5. पंजाब | उप सचिव, (1), पंजाब विधान सभा, चंडीगढ़। |
| 6. राजस्थान | उप सचिव, राजस्थान विधान सभा, जयपुर। |
| 7. समिलनान्तर | उप सचिव, विधान सभा विभाग, मद्रास। |
| 8. उत्तर प्रदेश | संपूर्ण सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ। |

[सं० 318/80(4)]

S. O. 404(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the officer of Government specified in column 2 of the Table below, to assist the returning Officer, appointed vide Commissions notification No. 318/80(3), dated the 17 June, 1980, for the State specified in

the corresponding entry in column 1 of the said Table, in the performance of his functions :—

TABLE

| Name of the State | Officer appointed as Assistant Returning Officer |
|-------------------|---|
| 1 | 2 |
| 1. Bihar | Deputy Secretary, Bihar Vidhan Sabha Sachivalaya, Patna. |
| 2. Madhya Pradesh | The Deputy Secretary, Madhya Pradesh, Vidhan Sabha, Bhopal. |
| 3. Maharashtra | Shri M. G. Rane, Deputy Secretary, Maharashtra Legislature Secretariat, Bombay. |
| 4. Orissa | The Assistant Secretary, Orissa Legislative Assembly, Bhubaneshwar. |
| 5. Punjab | The Deputy Secretary (I) Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. |
| 6. Rajasthan | The Deputy Secretary, Rajasthan Legislative Assembly, Jaipur. |
| 7. Tamil Nadu | The Deputy Secretary, Legislative Assembly Department, Madras. |
| 8. Uttar Pradesh | The Joint Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow. |

[No. 318/80 (4)]

का० आ० 405 (अ)—राज्य सभा में मध्य प्रदेश राज्य को आवंटित स्थानों में, श्री पौ० सौ० सेठी के लोक सभा के लिए निर्वाचित हो जाने के कारण और लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 69 की उपधारा (2) के उपबन्धों के अनुसरण में उनके द्वारा राज्य सभा में अपना स्थान खाली कर दिए जाने के परिणाम स्वरूप एक रिक्ति हो गई है।

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 147 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचित आयोग मध्य प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एतद्वारा यह प्रवेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरते के लिए उक्त अधिनियम और नदीन वनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार तारीख 7 जुलाई, 1980 से पूर्व एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[मं० 100/रा०स०-म० प्र०/1/80 (1)]

S.O. 405(E).—Whereas a vacancy has occurred in the seats allotted to the State of Madhya Pradesh in the Council of States by reason of the election of Shri P. C. Sethi to the House of the People and the consequent vacature by him of his seat in the Council of States in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 69 of the Representation of the People Act, 1951;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 147 of the said Act, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Madhya Pradesh to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before the 7th July, 1980.

[No. 100/CS-MP/1/80(1)]

का० आ० 406 (अ)—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचित आयोग अपनी अधिसूचना मं० 100/रा० ग०-म० प्र०/1/80 (1) तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचित के लिये सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल को रिटिनिंग ऑफिसर के रूप में पदाधिकारी करता है।

(क) नामनिर्देशन के लिए अन्तिम 24 जून, 1980 (मंगलवार) तारीख

(ख) नामनिर्देशन की भविका की 25 जून, 1980 (बुधवार) तारीख

(ग) अध्यक्षितां बापम लेने की 27 जून, 1980 (शुक्रवार) अन्तिम तारीख

(घ) वह तारीख जिसके यदि 4 जुलाई, 1980 (गुरुवार) आवश्यक हो, तो मतदान होगा, तथा

(इ) वह तारीख जिसके पूर्व 7 जुलाई, 1980 (सोमवार) निवाचन समाप्त कर दिया जाएगा

नियत करता है।

[मं० 100/रा०स०-म० प्र०/1/80 (2)]

S.O. 406(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-MP/1/80(1), dated the 17th June, 1980.—

(a) 24 June, 1980 (Tuesday), as the last date for making nominations;

(b) 25 June, 1980 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;

(c) 27 June, 1980 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;

(d) 4 July, 1980 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and

(e) 7 July, 1980 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-MP/1/80(2)]

का० आ० 407 (अ)—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में निवाचित आयोग अपनी अधिसूचना मं० 100/रा०स०-म० प्र०/1/80 (1), तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निवाचित के लिए 10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में एतद्वारा नियत करता है जिसके द्वारा यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा।

[मं० 100/रा०स०-म० प्र०/1/80 (3)]

S.O. 407(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-MP/1/80(1), dated the 17th June, 1980.

[No. 100/CS-MP/1/80(3)]

का० आ० 408 (अ)—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचित आयोग मध्य प्रदेश सरकार के परामर्श से, अपनी अधिसूचना मं० 100/रा०स०-म०प्र०/1/80 (1) तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचित के लिये सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल को रिटिनिंग ऑफिसर के रूप में पदाधिकारी करता है।

[मं० 100/रा०स०-म०प्र०/1/80 (4)]

S.O. 408(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Madhya Pradesh, hereby designates the Secretary, Madhya Pradesh Vidhan Sabha, Bhopal to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-MP/1/80(1), dated 17th June, 1980.

[No. 100/CS-MP/1/80(4)]

का० आ० 409 (भ)।—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रवर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 17 जून, 1980 की प्रधिसूचना सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80(1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचन के लिये रिटार्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिये उप सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल को नियुक्त करता है।

[सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80(5)]

S.O. 409(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Deputy Secretary, Madhya Pradesh Vidhan Sabha, Bhopal to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-MP/1/80(1), dated the 17th June, 1980, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-MP/1/80(5)]

का० आ० 410(अ)।—राज्य सभा में महाराष्ट्र राज्य को आवंटित स्थानों में, श्री वी० एन० गाडगिल के लोक सभा के लिये निर्वाचित हो जाने के कारण और लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 69 की उपधारा (2) के उपबन्धों के अनुसरण में उनके द्वारा राज्य सभा में अपना स्थान छाली कर, लिये जाने के परिणामस्वरूप एक विकास हो गई है;

अतः अब, उक्त प्रधिनियम की धारा 147 की उपधारा (1) द्वारा प्रवर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग महाराष्ट्र राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एनद्वारा यह अपेक्षा करता है कि वे ऐसे ही विकास को भरने के लिये उक्त प्रधिनियम और तदीन बनाए गए नियमों और किये गए आवेदनों के उपबन्धों के अनुसार तारीख 7 जूलाई, 1980 से पूर्व एक वर्ती निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80(1)]

S.O. 410(E).—Whereas a vacancy has occurred in the seats allotted to the State of Maharashtra in the Council of States by reason of the election of Shri V. N. Gadgil to the House of the People and the consequent vacature by him of his seat in the Council of States in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 69 of the Representation of the People Act, 1951;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 147 of the said Act, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Maharashtra to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 7th July, 1980.

[No. 100/CS-MT/1/80(1)]

का० आ० 411(भ)।—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी प्रधिसूचना सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80 (1) तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचन के लिये श्री जी० जी० उप्रालकर अपर सचिव, महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय, बम्बई की रिटार्निंग आफिसर के रूप में पदावधित करता है।

(क) नामनिर्देशन करने के लिये प्रतिनियम तारीख 24 जून, 1980,

(मंगलवार)

(ग) नामनिर्देशनों की संविधान की तारीख

25 जून, 1980

(शुक्रवार)

(घ) अध्यर्थिमान् बापास लेने की प्रतिनियम तारीख

27 जून, 1980]

(शुक्रवार)]

(ज) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो, तो

मनदान होगा, तथा

4 जूलाई, 1980]

(शुक्रवार)]

(इ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर

दिया जाएगा

7 जूलाई, 1980

(मंगलवार)

नियन्त करता है।

[सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80(2)]

S.O. 411(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-MT/1/80(1), dated the 17th June, 1980.—

- (a) 24 June, 1980 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- (b) 25 June, 1980 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 27 June, 1980 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 4 July, 1980 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 7 July, 1980 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-MT/1/80(2)]

का० आ० 412(अ)।—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी प्रधिसूचना सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80 (1), तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिये 10.00 बजे पूर्वाह्न से 1.00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में एनद्वारा नियन्त करता है जिसके द्वारा यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा।

[सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80(3)]

S.O. 412(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 1.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-MT/1/80(1), dated 17th June, 1980.

[No. 100/CS-MT/1/80(3)]

का० आ० 413(अ)।—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रवर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, महाराष्ट्र सरकार के परामर्श में, अपनी प्रधिसूचना सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80 (1), तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिये श्री जी० जी० उप्रालकर अपर सचिव, महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय, बम्बई की रिटार्निंग आफिसर के रूप में पदावधित करता है।

[सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80(4)]

S.O. 413(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Maharashtra, hereby designates Shri G. G. Udhalkar Additional Secretary, Maharashtra Legislature Secretariat, Bombay to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-MT/1/80(1), dated 17th June, 1980.

[No. 100/CS-MT/1/80(4)]

का० आ० 414(अ)।—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रवर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 17 जून, 1980 की प्रधिसूचना सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80 (1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचन के लिये रिटार्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिये श्री एम० जी० राजे उप सचिव, महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय, बम्बई की नियुक्ति करता है।

[सं० 100/रा०स०-मा०प०/1/80(5)]

S.O. 414(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints Shri M. G. Rane, Deputy Secretary, Maharashtra Legislative Secretariat, Bombay, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-MT/1/80(1), dated the 17th June, 1980, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-MT/1/80(5)]

का० छा० 413(अ).—राज्य सभा के लिये उत्तर प्रदेश से निर्वाचित सदस्य श्री लिलोकी सिंह की उनकी पदाधिकि के प्रवासन से पूर्व मृत्यु हो जाने के कारण राज्य सभा में एक विक्ति हो गई है;

प्रतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 147 के उपचारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचित प्रयोग उत्तर प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एतद्वारा यह प्रवेश करता है कि वे ऐसे ही विक्ति को भरने के लिये उक्त अधिनियम और तद्विन बनाए गए नियमों और किये गए आदेशों के अनुसार तारीख 7 जुलाई, 1980 से पूर्व एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(1)]

S.O. 415(E).—Whereas a vacancy has occurred in the Council of States due to the death of Shri Triloki Singh, a member elected to the Council of States from Uttar Pradesh, before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of Section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 7th July, 1980.

[No. 100/CS-UP/1/80(1)]

का० छा० 416(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उप-धारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचित प्रयोग अपनी तारीख 17 जून, 1980 की प्रविष्ट्यन्तना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचित के बारे में—

- | | |
|--|-----------------------------|
| (क) नामनिर्देशन करने के लिये प्रतिक्रिया तारीख | 24 जून, 1980 (संवादार) |
| (ख) नामनिर्देशनों की संकीर्णा की तारीख | 25 जून, 1980 (बुधवार) |
| (ग) अध्यर्थिताएँ आपस भेजने की प्रतिक्रिया तारीख | 27 जून, 1980 (शुक्रवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको पर्याप्त आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, तथा | 4 जुलाई, 1980 (शुक्रवार) |
| (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचित समाप्त कर दिया जाएगा | 7 जुलाई, 1980; (सोमवार) |

एतद्वारा नियत करता है।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(2)]

S.O. 416(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/1/80(1), dated 17th June, 1980.—

- (a) 24 June, 1980 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- (b) 25 June, 1980 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 27 June, 1980 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;

- (c) 4 July, 1980 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 7 July, 1980 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-UP/1/80(2)]

का० छा० 417(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचित प्रयोग अपनी तारीख 17 जून, 1980 की प्रविष्ट्यन्तना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचित के लिये 10.30 बजे पूर्वाह्न से 2.30 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके बीच यदि आवश्यक हुआ तो सत्राव द्वारा होगा।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(3)]

S.O. 417(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.30 a.m. to 2.30 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/1/80(1), dated 17 June, 1980.

[No. 100/CS-UP/1/80(3)]

का० छा० 418(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रवत्त विकारों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचित प्रयोग, उत्तर प्रदेश सरकार के परामर्श से, अपनी प्रविष्ट्यन्तना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(1), तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचित के लिये सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ को रिटार्निंग वाकिसर के रूप में पदाभिहित करता है।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(4)]

S.O. 418(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Uttar Pradesh, hereby designates the Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/1/80(1), dated 17 June, 1980.

[No. 100/CS-UP/1/80(4)]

का० छा० 419(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त विकारों का प्रयोग करते हुए निर्वाचित प्रयोग अपनी तारीख 17 जून, 1980 की प्रविष्ट्यन्तना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचित के लिये रिटार्निंग वाकिसर की उसके हस्तों के पालन में सहायता करने के लिये संयुक्त सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ को नियुक्त करता है।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/1/80(5)]

S.O. 419(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Joint Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/1/80(1), dated the 17 June, 1980, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-UP/1/80(5)]

का०आ० 420(अ).—राज्य सभा में उत्तर प्रदेश राज्य को आवंटित स्थानों में, श्री गयूर गली द्वां के लोक सभा के लिए निर्वाचित हो जाने के कारण और लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 69 की उपधारा (2) के उपबन्धों के अनुसरण में उनके द्वारा राज्य सभा में भागीदारी स्थान आली कर दिए जाने के परिणामस्वरूप एक दिक्षित हो गई है।

प्रतः प्रबल अधिनियम की धारा 147 की उपधारा (1) द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचित आयोग—उत्तर प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एनवडारा यह अपेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई रिक्षित की भरने के लिए उक्त अधिनियम और तब्दील बनाए गए नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार तारीख 7 जुलाई, 1980 से पूर्व एक अवधि निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80(1)]

S.O. 420(E).—Whereas a vacancy has occurred in the seats allotted to the State of Uttar Pradesh in the Council of States by reason of the election of Shri Ghayoor Ali Khan, to the House of the People and the consequent vacation by him of his seat in the Council of States in accordance with the provisions of sub-section (2) of Section 69 of the Representation of the People Act, 1951;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of Section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 7th July, 1980.

[No. 100/CS-UP/2/80(1)]

का०आ० 421(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचित आयोग अपनी तारीख 17 जून, 1980 की अधिसूचना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80 (1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचित के बारे में :—

- (क) नाम निर्वेशन करने के लिए 24 जून, 1980 (संगठनात्मक अन्तिम तारीख)
- (घ) नामनिर्वेशनों की संविधान की 25 जून, 1980 (इष्टवार)
- (ग) प्रभ्यायिताएं वापस लेने की अन्तिम 27 जून, 1980 (पुष्टवार)
- (घ) वह तारीख जिसकी यदि प्राव-
श्यक हुआ तो भरवान होगा,
तथा 4 जुलाई, 1980 (गुरुवार)
- (इ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्व-
चन समाप्त कर दिया जाएगा 7 जुलाई, 1980 (सोमवार)

एनवडारा नियम करता है।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80(2)]

S.O. 421(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/2/80(1), dated the 17th June, 1980 :—

- (a) 24 June, 1980 (Tuesday), as the last date for making nominations;

- (b) 25 June, 1980 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 27 June, 1980 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidature;
- (d) 4 July, 1980 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 7th July, 1980 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-UP/2/80(2)]

का०आ० 422(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचित आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80(1) तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचित के लिए 10.30 बजे पूर्वीकू ते 2.30 बजे अपराह्न तक का प्रमय उन समय के रूप में एनवडारा नियम करता है जिसके दोगत यदि आवश्यक हो तो भरवान होगा।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80(3)]

S.O. 422(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.30 a.m. to 2.30 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/2/80(1), dated 17th June, 1980.

[No. 100/CS-UP/2/80(3)]

का०आ० 423(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचित आयोग उत्तर प्रदेश सरकार के परामर्श से, अपनी अधिसूचना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80(1) तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचित के लिए सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ को रिटाइग आफिसर के रूप में प्रभागित करता है।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80(4)]

S.O. 423(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Uttar Pradesh, hereby designates the Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/2/80(1), dated 17th June, 1980.

[No. 100/CS-UP/2/80(4)]

का०आ० 424(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रबल शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचित आयोग अपनी तारीख 17 जून, 1980 की अधिसूचना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80(1) के अनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचित के लिए रिटाइग आफिसर की उसके हृत्यों के पालन में महायता करने के लिए संयुक्त सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ को नियुक्त करता है।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/2/80(5)]

S.O. 424(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22 of the Representation of the People Act, 1951 the Election Commission hereby appoints the Joint Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/2/80(1), dated the 17th June, 1980, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-UP/2/80(5)]

का०आ० 425(अ).—गज्ज रामा में उत्तर प्रदेश राज्य को आवंटित स्थानों में, श्री कमलपाति के लोक सभा के लिए निर्वाचन हो जाने के कारण ग्रीष्मीय लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 69 की उपधारा (2) के उपबंधों के अनुसरण में उनके द्वारा राज्य सभा में अपना स्थान घासी कर दिए जाने के परिणामस्वरूप एक रिक्ति हो गई है;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 147 की उपधारा (1) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग उत्तर प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचन सदस्यों से ग्राम्याभास्तु यह अपेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और किये गये आदेशों के उपबंधों के अनुसार तारीख 7 जुलाई, 1980 से पूर्व एक व्यक्ति निर्वाचित कर दे।

[मं० 100/रा०म०-उ०प्र०/3/80(1)]

S.O. 425(E).—Whereas a vacancy has occurred in the seats allotted to the State of Uttar Pradesh in the Council of States by reason of the election of Shri Kamlapati to the House of the People and the consequent vacation by him of his seat in the Council of States in accordance with the provisions of sub-section (2) of Section 69 of the Representation of the People Act, 1951;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of Section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 7th July, 1980.

[No. 100/CS-UP/3/80(1)]

का०आ० 426(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबंधों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना मं० 100/रा०म०-उ०प्र०/3/80(1) तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के बारे में—

(क) नामनिर्देशन करने के लिए ॥ 24 जून, 1980 (मंगलवार)
अन्तिम तारीख

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा
की तारीख 25 जून, 1980 (बृशवार)

(ग) प्रम्यक्षिणी वापस लेने की
अन्तिम तारीख 27 जून, 1980 (शुक्रवार)

(घ) यदि न. तारीख जिसकी यदि
भावशक्ति हुआ, तो मतदान
होगा, तथा ।

(इ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा 7 जुलाई, 1980 (मंगलवार)

नियत करता है।

[मं० 100/रा०म०-उ०प्र०/3/80(2)]

S.O. 426(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/3/80(1), dated the 17th June, 1980,—

- (a) 24 June, 1980 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- (b) 25 June, 1980 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 27 June, 1980 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 4 July, 1980 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 7 July, 1980 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-UP/3/80(2)]

का०आ० 427(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 17 जून, 1980 की अधिसूचना मं० 100/रा०म०-उ०प्र०/3/80(1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए 10.30 बजे अवधिकाल से 2.30 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के स्वरूप में नियत करता है जिसके द्वारा यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा।

[मं० 100/रा०म०-उ०प्र०/3/80(3)]

S.O. 427(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.30 a.m. to 2.30 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/3/80(1), dated 17th June, 1980.

[No. 100/CS-UP/3/80(3)]

का०आ० 428(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, उत्तर प्रदेश सरकार के परामर्श से, अपनी अधिसूचना मं० 100/रा०म०-उ०प्र०/3/80(1), तारीख 17 जून, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए सचिव, उत्तर प्रदेश, विधान सभा, लक्ष्मण को रिटाइंग आफिनर के रूप में प्राप्तिहित करता है।

[मं० 100/रा०म०-उ०प्र०/3/80(4)]

S.O. 428(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Uttar Pradesh, hereby designates the Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow, to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/3/80(1), dated 17th June, 1980.

[No. 100/CS-UP/3/80(4)]

का० आ० 429(अ).—लोक प्रतिनिधित्व प्रबंधनम्, 1951 की घारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त सचितयों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग अपनी लारीबा 17 जून, 1980 की घटिसूचना सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/3/80(1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए रिटार्निंग मार्किसर को उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए संयुक्त सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ को नियुक्त करता है।

[सं० 100/रा०स०-उ०प्र०/3/80(5)]

आदेश से,

बी० नागसुब्रमण्यन, सचिव
भारत निर्वाचन आयोग

S.O. 429(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Joint Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/3/80(1), dated the 17th June, 1980, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-UP/3/80(5)]

By Order,

V. NAGASUBRAMANIAN, Secy. to the
Election Commission of India.

